

BK316.3

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
RO	FISA CU INFORMATII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
LT	GAĖINIO INFORMACIJOS LAPAS
LV	RAZŐJUMA INFORMACIJAS LAPA
ET	TEHNILINE DOKUMENTATSIOON
KK	ӨНІМ ТӨЛҚҰЖАТЫ
SR	SPECIFIKACIJA PROIZVODA
UZ	MAHSULOT PASPORTI
UA	ПАСПОРТ ПРОДУКТУ
RU	ПАСПОРТ ПРОДУКТА

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Hansa

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: BK316.3 1170446

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	242	
	Width			
	Depth			
EI	125	Energy efficiency class	F	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	256,23	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	√
			Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	—			

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	
Wine storage	—	—	—	—	
Cellar	—	—	—	—	
Fresh food	√ 182,0	4	—	A	
Chill	—	—	—	—	
0-star or icemaking	—	—	—	—	
1 -star	—	—	—	—	
2 -star	—	—	—	—	
3 -star	—	—	—	—	
4 -star	√ 60,0	-18	2,5	M	
2-star section	—	—	—	—	
Variable temperature compartment	—	—	—	—	

For 4-star compartments

Fast freeze facility —

Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class G

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime ili zaštitni znak dobavljača: Hansa

Adresa dobavljača: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poljska

Identifikacijska oznaka modela: BK316.3 1170446

Tip rashladnog uređaja:

Tihi rashladni uređaj:	—	Tip dizajna:	Ugrađeni	√
			Samostojeći	
Uređaj za čuvanje vina:	—	Drugi rashladni uređaj:		√

Opći parametri proizvoda:

Parametar		Vrijednost	Parametar	Vrijednost	
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	1776	Ukupna zapremnina (dm ³ ili l)	242	
	Širina	540			
	Dubina	540			
EEI		125	Razred energetske učinkovitosti	F	
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)		39	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C	
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)		256,23	Klimatski razred:	Prošireni umjereni	
				Umjereni	
				Suptropski	√
				Tropski	
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		16	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	38	
Postavka za zimski način rada		—			

Parametri odjeljka:

Tip odjeljka	Parametri i vrijednosti odjeljka				
	Zapremnina odjeljka (dm ³ ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)	
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	√	182,0	4	—	A
Odjeljak svježe zone	—	—	—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice	√	60,0	-18	2,5	M
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—

Za odjeljke s četiri zvjezdice

Funkcija brzog zamrzavanja —

Parametri izvora svjetlosti:

Vrsta izvora svjetlosti	LED	√
	Žarulja	—

Razred energetske učinkovitosti G

Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci): 12

Dodatne informacije:**Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>**

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Hansa

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: BK316.3 1170446

Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	√
			De sine stătător	
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		√

Parametri generali ai produsului:

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare	
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	Volum total (dm ³ sau l)	242	
	Lățime			
	Adâncime			
EI	125	Clasă de eficiență energetică	F	
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]	39	Clasă a emisiilor acustice în aer	C	
Consum anual de energie (kWh/a)	256,23	Clasă climatică:	Extinsă temperată	
			Temperată	
			Subtropicală	√
			Tropicală	
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	16	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	38	
Reglaj de iarnă	—			

Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment	Parametri și valori ale compartimentului				
	Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) <small>Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV</small>	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)	
Cămară	—	—	—	—	
Depozitarea vinului	—	—	—	—	
Cramă	—	—	—	—	
Alimente proaspete	√	182,0	4	A	
Răcire	—	—	—	—	
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	
1 stea	—	—	—	—	
2 stele	—	—	—	—	
3 stele	—	—	—	—	
4 stele	√	60,0	-18	2,5	M
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	

În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă —

Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	√
	Incandescentă	—

Clasă de eficiență energetică G

Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni): 12

Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2016 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye: Hansa

A szállító címe: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország

Modellazonosító: BK316.3 1170446

A hűtőkészülék típusa:

Alacsony zajkibocsátású készülék:	—	Kialakítás típusa:	Beépített	√
			Szabadon álló	
Bortároló készülék:	—	Egyéb hűtőkészülék:		√

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	Össztérfogat (dm ³ vagy l)	242	
	Szélesség			
	Mélység			
EI	125	Energiahatékonysági osztály	F	
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	39	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C	
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	256,23	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	
			Mérsékelt	
			Szubtrópusi	√
			Trópusi	
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	38	
Téli üzemmód	—			

Rekeszparaméterek:

Rekesztípus	Rekeszparaméterek és -értékek				
	Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)	
Kamra	—	—	—	—	
Bortároló	—	—	—	—	
Pince	—	—	—	—	
Frissentartó	√	182,0	4	A	
Hűtőrekesz	—	—	—	—	
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	
1-csillagos	—	—	—	—	
2-csillagos	—	—	—	—	
3-csillagos	—	—	—	—	
4-csillagos	√	60,0	-18	2,5	M
2-csillagos rész	—	—	—	—	
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	

4-csillagos rekeszek esetében

Gyorsfagyasztási lehetőség: —

A fényforrás paraméterei:

A fényforrás típusa	LED	√
	Izzó	—

Energiahatékonysági osztály: G

A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó): 12

További információk:

Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontján foglalt információ megtalálható: <https://www.amica-group.hu/>

Продуктов информационен лист

BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА

Име или търговска марка на доставчика: Hansa

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: BK316.3

1170446

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден свободностоящ	✓
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		✓

Основни параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Габаритни размери (милиметри)	Височина	1776	Общ обем (dm ³ или l)	242
	Ширина	540		
	Дълбочина	540		
EI	125	Клас на енергийна ефективност	F	
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).	39	Клас на емисията на въздушен шум	C	
Годишно енергопотребление (kWh/год.)	256,23	Климатичен клас:	Разширен умерен	✓
			Умерен	
			Субтропичен	
			Тропичен	
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	16	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	38	
Зимни настройки	—			

Параметри на отделението:

Тип отделениеest	Параметри и стойности на отделението			
	Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—
Охладител за вино	—	—	—	—
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—
Пресни храни	✓	182,0	4	А
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—
1 звезда	—	—	—	—
2 звезди	—	—	—	—
3 звезди	—	—	—	—
4 звезди	✓	60,0	-18	2,5
Секция 2 звезди	—	—	—	—
Отделение с променлива температура	—	—	—	—

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване —

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	✓
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	G	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци):

12

Допълнителна информация:

Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>

Gaminio informacijos lapas

LT**KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2016**

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: Hansa

Tiekėjo adresas: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lenkija

Modelio žymuo: BK316.3 1170446

Šaldymo aparato tipas:

Mažatriukšmis aparatas:	—	Konstrukcijos tipas:	Įmontuojamasis	√
			Atskiras	
Vyno šaldytuvai:	—	Kitas šaldymo aparatas:		√

Bendrieji gaminio parametrai:

Parametras	Vertė	Parametras	Vertė	
Gabaritiniai matmenys (milimetrais)	Aukštis	Bendras tūris (dm3 arba l)	242	
	Plotis			
	Gylis			
EI	125	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	F	
Ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis (53 dB(A) re 1 pW)	39	Ore skleidžiamo akustinio triukšmo klasė	C	
Metinis suvartojamas energijos kiekis (kWh per metus)	I	Klimato klasė:	Išplėstosios vidutinių platumų zonos	
			Vidutinių platumų zonos	
			Subtropinio	√
			Tropinio	
Mažiausia aplinkos temperatūra (°C), kurioje šaldymo aparatas gali veikti	16	Didžiausia aplinkos temperatūra (°C), kurioje šaldymo aparatas gali veikti	38	
Žiemos nuostatis	—			

Kameros parametrai:

Kameros tipas	Kameros parametrai ir vertės				
	Kameros tūris (dm3 arba l)	Rekomenduojamas temperatūros nuostatis maistui optimaliai laikyti (°C) Šie nuostatai neturi būti prieštaringi IV priedo 3 lentelėje nustatytiems laikymo sąlygoms;	Šaldymo geba (kg/24 h)	Atitirpinimo tipas (automatinis atitirpinimas = A, rankinis atitirpinimas = M)	
Maisto podėlis	—	—	—	—	—
Vynui laikyti	—	—	—	—	—
Rūsio temperatūros	—	—	—	—	—
Šviežio maisto	√	182,0	4	—	A
Atšaldymo	—	—	—	—	—
0 žvaigždučių arba ledo gaminimo	—	—	—	—	—
1 žvaigždutės	—	—	—	—	—
2 žvaigždučių	—	—	—	—	—
3 žvaigždučių	—	—	—	—	—
4 žvaigždučių	√	60,0	-18	2,5	M
2 žvaigždučių skyrius	—	—	—	—	—
Kintamos temperatūros kamera	—	—	—	—	—

4 žvaigždučių kamerų atveju

Greito užšaldymo funkcija —

Vyno šaldytuvų

Standartinių vyno butelių skaičius

Šviesos šaltinio parametrai

Šviesos šaltinio tipas	LED	√
	Kaitrinė	—

Energijos vartojimo efektyvumo klasė G

Minimali gamintojo suteiktos garantijos trukmė (mėnesių): 12

Papildoma informacija:

Nuoroda į gamintojo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2019 II priedo 4 punkto a papunktyje nurodyta informacija: <https://hansa-home.lt/>

Ražojuma informācijas lapa

LV**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2016**

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme: Hansa

Piegādātāja adrese: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polija

Modeļa identifikators: BK316.3

1170446

Aukstumiekārtas veids:

Iekārta ar zemu trokšņa līmeni:	—	Konstruācijas veids:	Iebūvēta	√
			Savrupa	
Vīna uzglabāšanas iekārta:	—	Cita veida aukstumiekārta:		√

Vispārējie ražojuma parametri:

Parametrs		Vērtība	Parametrs	Vērtība
Kopējie izmēri (milimetros)	Augstums	1776	Kopējais tilpums (dm ³ vai l)	242
	Platums	540		
	Dziļums	540		
EEL	125	Energoefektivitātes klase	F	
Gaisvadītā trokšņa emisijas (dB(A) re 1 pW)	39	Gaisvadītā trokšņa emisijas klase	C	
Enerģijas patēriņš gadā (kWh/gadā)	I	Klimata klase:	Paplašinātā mērenā	
			Mērenā	
			Subtropu	√
			Tropu	
Minimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai aukstumiekārta ir piemērota	16	Maksimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai aukstumiekārta ir piemērota	38	
Ziemas slēdzis	—			

Nodalījuma parametri:

Nodalījuma veids	Nodalījuma parametri un vērtības				
	Nodalījuma tilpums (dm ³ vai l)	Ieteicamie temperatūras iestāījumi optimālai pārtikas uzglabāšanai (°C). Šie iestāījumi nedrīkst būt pretrunā IV pielikuma 3. tabulā noteiktajiem uzglabāšanas apstākļiem	Saldēšanas jauda (kg/24 h)	Atkausēšanas veids (automātiska atkausēšana = A, manuāla atkausēšana = M)	
Pieliekamā nodalījums	—	—	—	—	
Vīna uzglabāšanas nodalījums	—	—	—	—	
Pagraba nodalījums	—	—	—	—	
Svaigas pārtikas nodalījums	√	182,0	4	A	
Dzesināšanas nodalījums	—	—	—	—	
Bezvaigznītes nodalījums vai ledus gatavošanas nodalījums	—	—	—	—	
Vienas zvaigznītes nodalījums	—	—	—	—	
Divu zvaigznīšu nodalījums	—	—	—	—	
Trīs zvaigznīšu nodalījums	—	—	—	—	
Četrus zvaigznīšu nodalījums	√	60,0	-18	2,5	M
Divu zvaigznīšu sekcija	—	—	—	—	
Maināmas temperatūras nodalījums	—	—	—	—	

Četrus zvaigznīšu nodalījumiem:

Ātrās sasaldēšanas funkcija —

Vīna uzglabāšanas iekārtām:

Standarta vīna pudeļu skaits

Gaismas avota parametri:

Gaismas avota veids	LED	√
	Kvēlspuldze	—
Energoefektivitātes klase	G	

Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums (mēnešus):

12

Papildu informācija:Tīmekļa saite uz ražotāja tīmekļa vietni, kur atrodama Komisijas Regulas (ES) 2019/2019 pielikuma 4. punkta a) apakšpunktā: <https://hansa-home.lv>

Tehniline dokumentatsioon

ET
KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2016

Tarnija nimi või kaubamärk:		Hansa			
Tarnija aadress:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poola			
Mudelitähis:		BK316.3	1170446		
Jahutus-külmutusseadme liik:					
Väheste müraga seade:		—	Ehituslik tüüp:	Sisseehitatud Eraldiseisev	
Veinikülmik:		—	Muu jahutus-külmutusseade:	v	
Toote üldnäitajad:					
Näitaja		Väärtus	Näitaja	Väärtus	
Üldmõõdud (mm)	Kõrgus	1776	Kogumaht (dm3 või l)	242	
	Laius	540			
	Sügavus	540			
EEI		125	Energiatõhususe klass	F	
Õhus leviv müra (dBA, nulltaseme 1 pW suhtes)		39	Õhus leviva müra klass	C	
Aastane energiatarbimine (kWh/a)		I	Kliimaklass:	Laiendatud mõõdukas	
				Mõõdukas	
				Subtroopiline	v
				Troopiline	
Madalaim ümbritseva keskkonna temperatuur (°C), mille jaoks jahutus-külmutusseade sobib		16	Kõrgeim ümbritseva keskkonna temperatuur (°C), mille jaoks jahutus-külmutusseade sobib	38	
Talveseadistus		—			
Kambri näitajad					
Kambri liik		Kambri näitajad ja nende väärtused			
		Kambri maht (dm3 või l)	Soovitav temperatuuriseadistus optimaalseks toidu säilitamiseks (°C) Need seadistused ei tohi olla vastuolus IV lisa tabeli 3 kohaste säilitustingimustega.	Erikülmutusvõimsus (kg/24 h)	Sulatamisviis (Automaatne sulatamine = A, manuaalne sulatamine = M)
Sahverkamber	—	—	—	—	
Veinikamber	—	—	—	—	
Kelderikamber	—	—	—	—	
Värske toidu kamber	v	182,0	4	—	A
Jahekamber	—	—	—	—	—
Tärnita kamber või jäävalmistamiskamber	—	—	—	—	—
1 tärni kamber	—	—	—	—	—
2 tärni kamber	—	—	—	—	—
3 tärni kamber	—	—	—	—	—
4 tärni kamber	v	60,0	-18	2,5	M
2 tärni kamber	—	—	—	—	—
Muudetava temperatuuriga kamber	—	—	—	—	—
4 tärni kambrid					
Kiirkülmutusfunktsioon		—			
Veinikülmikute puhul					
Standardsete veinipudelite arv					
Valgusallika näitajad					
Valgusallika liik		LED Hõõglamp		v —	
Energiatõhususe klass		G			
Tootja pakutava garantii vähimkestus (kuude arv):			12		
Lisateave:					
Link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2019 lisa punkti 4 alapunkti a kohane teave: https://hansa-home.ee/					

КК ӨНІМ ТӨЛКҰЖАТЫ

Жеткізушінің атауы	
	Model
Модельдердің (модельдің) әйкестендіргіші	Type
	Index
Суық жабдық моделінің санаты ¹	
Энергия тиімділігінің класы ²	
Электр энергияның жылдық шығыны (кВтсағ/жыл) ³	
Таза салмақтағы тоңазытқыштың пайдалы сыйымдылығы [l]	
Таза салмақтағы мұздатқыш камерасының пайдалы сыйымдылығы [l]	
Жұлдызшамен белгіленген мұздатқыш камералар ⁴	
Қырауы жоқ жүйе	тоңазытқыш мұздатқыш
Температураның жоғарлату уақыты (сағ) ⁵	
Қатұға қабілеттілігі (кг/24сағ)	
Климаттық класс ⁶	
Шу деңгейі [дБ(A) re1hW]	
Құруға арналған модель	
Қуат [В/Гц]	
Бұйымның биіктігі х ені х тереңдігі (мм)	
Жабдықтың салмағы (кг)	
Жарықтандырудың түрі (Қыздыру шамы / LED / жоқ)	тоңазытқыш мұздатқыш

¹ 1- балғын өнімдерді сақтауға арналған, көм дегенде, бір камерасы бар тоңазытқыш; 3- Тоңазытқыш – бу салқындатқыш және жұлдызшасыз камерасы бар тоңазытқыш; 4 – бір жұлдызшасы бар камерасымен тоңазытқыш; 5 – екі жұлдызшалы камерасымен тоңазытқыш; 6 – үш жұлдызшалы камерасымен тоңазытқыш; 7- Тоңазытқыш-мұздатқыш; 8-Мұздатқыш шкаф; 9- Мұздатқыш жәшік.

² A++/A+ бағалау (төменгі тұтыну) G дейін («жоғары тұтыну»).

³ 24 сағат ішіндегі қалыпты жағдайда өткізілген тестілеу нәтижелері негізінде жылына «XYZ» кВтсағ энергиясын тұтыну. Энергияның нақты шығыны ол болатын жерге және жабдықты пайдалану тәсіліне байланысты.

⁴ ☉ = температура шамамен -60C кезінде өнімдерді сақтауға арналған аймақ
☼ = температура шамамен -120C кезінде өнімдерді сақтауға арналған аймақ
☽ = температура шамамен -180C кезінде өнімдерді сақтауға арналған аймақ
☿ = температура шамамен -180C кезінде өнімдерді сақтауға арналған аймақ
♁ = температура шамамен -180C және одан төмен кезінде өнімдерді сақтауға арналған аймақ

⁵ Тамақты берусіз »X« сақтаудың қауіпсіз уақыты

⁶ Климаттық класс: W (климаттық класс).
Жабдық қоспаған орта X (төменгі шел)
0C –тан Y (жоғары шел) 0C-қа дейінгі температура кезінде пайдалануға арналған. SN –100C-тан +320C-қа дейін; N – + 160C-тан +320C-қа дейін; ST - + 160C-тан +380C-қа дейін; T+ 160C-тан +430C-қа дейін;

SR SPECIFIKACIJA PROIZVODA

Naziv dostavljača	
	Model
Identifikator modela (Model)	Type
	Index
Kategorija modela uređaja za hladenje ¹	
Razred energetske efikasnosti ²	
Godišnja potrošnja električne energije [kWh/godina] ³	
Neto upotrebna zapremina frižidera [l]	
Upotrebna zapremina zamrzivača [l]	
Stepen zamrzavanja komora izražen brojem zvezdica ⁴	
Sistem bez smrzavanja	Frižider Zamrzivač
Vreme porasta temperature [h] ⁵	
Kapacitet zamrzavanja [kg/24h]	
Klimatski razred ⁶	
Nivo emisije buke [dB(A) re1 pW]	
Model je namenjen za ugradnju	
Napon [V/Hz]	
Vis. x šir. x dub. proizvoda [mm]	
Masa uređaja [kg]	
Vrsta rasvete (Zarne/ LED / nema)	Frižider Zamrzivač

¹ 1- Frižider sa najmanje jednom komorom za čuvanje svežih namirnica; 3- Frižider sa komorom bez zvezdica; 4- Frižider sa komorom sa jednom zvezdicom; 5- Frižider sa komorom sa dve zvezdice; 6- Frižider sa komorom sa tri zvezdice; 7- Frižider - zamrzivač; 8- Zamrzivač ladičar; 9- Zamrzivač škrinja.

² Ocenā A++/A+ (=nisika potrošnja) do G (=visoka potrošnja).

³ Potrošnja energije »XYZ« kWh godišnje na osnovi testa izvršenog u normalnim uslovima u 24 satnom ciklusu. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina upotrebe uređaja i mesta na kojem se nalazi

⁴ ☉ = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -6 °C
☼ = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -12 °C
☽ = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -18 °C
☿ = prostor za čuvanje namirnica na temp. oko -18 °C ili niži

⁵ bezbedno vreme čuvanja»X« sati bez napajanja

⁶ Klimatski razred W [klimatski razred]. Uređaj namenjen za upotrebu na temperaturi okoline od X [donja granica] °C do Y [gornja granica] °C. SN - od +10 °C do +32 °C; N - od +16 °C do +32 °C; ST - od +16 °C do +38 °C; T - od +16 °C do +43 °C.

Hansa	
	BK316.3
	BK316BUW+04HT
	1170446
	7
	A+
	260
	182
	60
	☼☼☼
	—
	—
	11
	3.5
	subtropical (ST)
	40
	built in (SLIDE)
	AC 220-240V / 50Hz
	1776 x 540 x 540
	49,5
	O/O/O
	O/O/O

**UZ
MAHSULOT PASPORTI**

**UA
ПАСПОРТ ПРОДУКТУ**

Yetkazuvchining nomi	
Model	
Modelning identifikatori (model)	Type
	Index
Sovutish qurilmasi modelining toifasi ¹	
Energosamaradorlik sinfi ²	
Yillik elektr energiyasi sarfi [kVt s/ yil] ³	
Sovutgich netto foydali hajmi [l]	
Muzlatish bo'linmasi netto foydali hajmi [l]	
Muzlatish bo'linmalarining yulduzchalar bilan belgilanishi ⁴	
Sovutgich	
Qirovsiz tizim	Muzlatish
Harorat oshish vaqti [h] ⁵	
Muzlatish imkoniyati [kg/24h]	
Iqlimiy sinfi ⁶	
Shovqin darajasi [dB(A) re1 pW]	
Model o'rnatish uchun nazarda tutilgan	
Kuchlanish [V/Gs]	
Qurilmaning balandligi x kengligi x chuqurligi [mm]	
Qurilmaning og'irligi [kg]	
Yoritish turi (Cho'g'lanma / LED / mavjud emas)	Sovutgich Muzlatish

Назва постачальника	
Model	
Ідентифікатор моделі (Модель)	Type
	Index
Категорія моделі холодильного пристрою ¹	
Клас енергоспоживання ²	
Річне споживання електроенергії [кВтгод/рік] ³	
Корисна ємність нетто холодильного відділу [л]	
Корисна ємність нетто морозильного відділу [л]	
Позначення зірочками морозильних камер ⁴	
Функція автоматичного розморожування (no frost)	Холодильник Морозильна
Час підвищення температури [год] ⁵	
Здатність заморожування [кг/24год]	
Кліматичний клас ⁶	
Рівень шуму [дБ(А)/1 пВт]	
Модель призначена для вбудування	
Напруга [В/Гц]	
Вис. x шир. x глїб. виробу [мм]	
Вага обладнання [кг]	
Вид освітлення (Лампа розжарювання / LED / відсутнє)	Холодильник Морозильна

Hansa
ВК316.3
ВК316BUW+04НТ
1170446
7
A+
260
182
60
—
—
11
3.5
subtropical (ST)
40
built in (SLIDE)
AC 220-240V / 50Hz
1776 x 540 x 540
49.5
O/O/O
O/O/O

¹band1 - Toza mahsulotlarni saqlash uchun kamida birta bo'linmali sovutgich; 3- Bug'ni sovutuvchi sovutgich va yulduzchasiz bo'linmali sovutgich; 4- Birta yulduzchali bo'linmali sovutgich; 5- Ikkita yulduzchali bo'linmali sovutgich; 6- Uchta yulduzchali bo'linmali sovutgich; 7- Sovutgich-muzlatgich; 8- Muzlatish jovoni; 9- Muzlatish qutisi.

²band1 Baholash A++/A+ (= past iste'mol) dan G (= yuqori iste'mol) gacha.

³band1 Energiya iste'moli 24 soat davomida oddiy sharoitlarda o'tkazilgan sinov natijalariga ko'ra yiliga XYZ « kVt s. Amaldagi energiya sarfi qurilmadan foydalanish usuli va u joylashgan joy bilan bog'liq.

⁴band1 = mahsulotlarni taxminan -6°C haroratida saqlash huddi
 = mahsulotlarni atrof-muhitning -12°C haroratida saqlash huddi
 = muzlatilgan mahsulotlarni taxminan -18°C haroratida saqlash huddi
 = mahsulotlarni taxminan -18°C yoki undan past haroratida muzlatish.

⁵band1 Ta'minot bo'lmaganida xavfsiz saqlash davri x «.

⁶band1 Iqlimiy sinfi: W [iqlimiy sinfi]. Qurilma atrof-muhitning X [pastgi chegaralar] °C dan Y [yuqorigi chegaralar] °C gacha haroratida foydalanish uchun mo'ljallangan.
SN - +10°C dan +32°C gacha; N - +16°C dan +32°C gacha; ST - +16°C dan +38°C gacha; T - +16°C dan +43°C gacha.

¹ 1- Холодильник з однією камерою для зберігання свіжих продуктів; 3- Холодильник-охолоджувач і холодильник з камерою без зірки; 4- Холодильник з камерою, позначеною однією зіркою; 5- Холодильник з камерою, позначеною двома зірками; 6- Холодильник з камерою, позначеною трьома зірками; 7- Холодильник-морозильник; 8- Морозильна шафа; 9- Морозильна камера.

² Оцінка A++/A+ (=низьке споживання) до G (=високе споживання).


³ Споживання енергії »XYZ« кВтгод на рік на основі результатів тестування, проведеного у нормальних умовах в 24-годинному циклі. Фактичне споживання електроенергії залежить від способу використання пристрою та місця, в якому він знаходиться.

⁴ = простір для зберігання продуктів при темп. прибл. -6°C
 = простір для зберігання продуктів при темп. прибл. -12°C
 = простір для зберігання заморожених продуктів при темп. прибл. -18°C
 = простір для заморожування продуктів при темп. прибл. -18°C або нижче.

⁵ Безпечний час зберігання »X« години без живлення.

⁶ Кліматичний клас: W [кліматичний клас]. Температура приміщення, де встановлений пристрій, повинна бути від X [нижня межа] °C до Y [верхня межа] °C. SN - від +10°C до +32°C; N - від +16°C до +32°C; ST - від +16°C до +38°C; T - від +16°C до +43°C.


ПАСПОРТ ПРОДУКТА


Название поставщика		Hansa
Модель		ВК316.3
Идентификатор модели (модель)	Тип	ВК316BUW+04NT
	Код продукта	1170446
Категория модели холодильного оборудования ¹		7
Класс энергоэффективности ²		A+
Годовой расход электроэнергии [кВтч/год] ³		260
Полезная емкость нетто холодильника [l]		182
Полезная емкость нетто морозильной камеры [l]		60
Обозначение звездочками морозильных камер ⁴		
Система без инея	холодильник	—
	морозильник	—
Время роста температуры [ч] ⁵		11
Способность к замораживанию [кг/24ч]		3,5
Климатический класс ⁶		subtropical (ST)
Уровень шума [дБ(A) re 1 pW]		40
Модель предназначена для встраивания		built in (SLIDE)
Напряжение [В/Гц]		AC 220-240V / 50Hz
Высота x ширина x глубина изделия [мм]		1776 x 540 x 540
Вес оборудования [кг]		49,5
Вид освещения (Накапывание / LED / нет)	холодильник	O/N/O
	морозильник	O/O/V


¹ 1- Холодильник с одной, как минимум, камерой для хранения свежих продуктов; 3- Холодильник-пароохладитель и холодильник с камерой без звездочек; 4- Холодильник с камерой с одной звездочкой; 5- Холодильник с двухзвездочной камерой; 6- Холодильник с трехзвездочной камерой; 7- Холодильник-морозильник; 8- Морозильный шкаф; 9- Морозильный ящик.


² Оценка A++/A+ (= низкое потребление) до G (= высокое потребление).

³ Потребление энергии »XYZ« кВтч в год на основании результатов тестирования, проведенного в обычных условиях в течение 24 часов. Фактический расход энергии зависит от способа эксплуатации оборудования и места, в котором оно находится

⁴  = зона для хранения продуктов при темп.ок. -6°C

 = зона для хранения продуктов при темп.ок. -12°C

 = зона для хранения замороженных продуктов при темп.ок. -18°C

 = зона для замораживания продуктов при темп. -18°C или ниже.

⁵ Безопасное время хранения »X« часов без подачи питания

⁶ Климатический класс: W [климатический класс]. Оборудование предназначено для эксплуатации при температуре окружающей среды от X [нижний предел] °C до Y [верхний предел] °C. SN - от +10°C до +32°C; N - от +16°C до +32°C; ST - от +16°C до +38°C; T - от +16°C до +43°C.